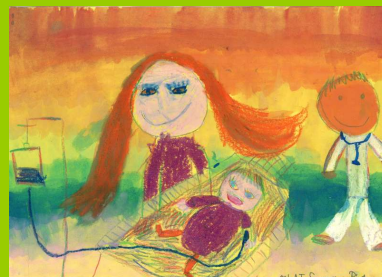


EUROPEJSKA KARTA PRAW DZIECKA W SZPITALU



Motto: Prawo do mo liwie najlepszej opieki medycznej jest podstawowym prawem, zwłaszcza w odniesieniu do dzieci.

1. Dzieci powinny by przyjmowane do szpitala tylko wtedy, kiedy leczenie nie mo e by prowadzone w domu, pod opiek poradni lub na oddziale dziennym.
2. Dzieci powinny mie prawo do tego, aby ca y czas przebywali razem z nimi w szpitalu rodzice lub opiekunowie. Nie powinno by adnych ogranicze dla os b odwiedzaj cych - bez wzgl du na wiek dziecka.
3. Rodzicom nale y stwarza warunki pobytu w szpitalu razem z dzieckiem, nale y ich zach ca i pomaga im w pozostawaniu przy dziecku. Pobyt rodziców nie powinien nara a ich na dodatkowe koszty lub utrat zarobków. Aby mogli oni uczestniczy w opiece nad dzieckiem, powinni by na bie co informowani o sposobie post powania i zach cani do aktywnej wsp ólpracy.
4. Dzieci i rodzice powinni mie prawo do uzyskiwania informacji, a w przypadku dzieci, w sposób odpowiedni do ich wieku i mo - liwo ci poj mowania. Nale y stara si o łagodzenie i unikanie zb dnych stresów fizycznych i emocjonalnych u dziecka w zwi zku z jego pobylem w szpitalu.
5. Dzieci i ich rodzice maj prawo wsp óluczestniczy we wszystkich decyzjach dotycz cych leczenia. Ka de dziecko powinno by chronione przed zb dnymi zabiegami diagnostycznymi i leczniczymi.
6. Dzieci powinny przebywa razem z innymi dzie mi w podobnym wieku. Nie nale y umieszcza dzieci razem z dorosłymi.
7. Dzieci powinny mie mo liwo zabawy, odpoczynku i nauki odpowiedniej do ich wieku i samopoczucia. Ich otoczenie powinno by tak zaprojektowane, urz dzone i wyposa one, aby zaspokajało dzieci ce potrzeby.
8. Przygotowanie i umiej tno ci personelu musz zapewnia zaspokajanie potrzeb fizycznych i psychicznych dzieci.
9. Zesp ól opiekuj cy si dzieckiem w szpitalu powinien zapewni mu ci gło leczenia.
10. Dzieci powinny by traktowane z taktem i wyrozumia o ci . Ich prawo do intymno ci powinno by zawsze szanowane.



*„European Association for Children in Hospital”, EACH
Charter for Children in Hospital (Leiden 1988)*

Prace dzieci - laureatów konkursu „Ważne prawa małych ludzi” zorganizowanego przez Lux Cordis asbl w ramach obchodów roku Janusza Korczaka w maju 2012 roku.